Предварительный отчет



# Совет Безопасности

Шестидесятый год

**5272**-е заседание

Пятница, 30 сентября 2005 года, 10 ч. 00 м.

Нью-Йорк

Члены: Алжир ..... г-н Баали

 Аргентина
 г-н Майораль

 Бенин
 г-н Зенсу

 Дания
 г-жа Лёй

 Франция
 г-н Де Ривьер

 Греция
 г-жа Пападопулу

 Япония
 г-н Ханэда

 Япония
 г-н Ханэда

 Румыния
 г-н Думитру

 Российская Федерация
 г-н Конузин

Соединенное Королевство Великобритании и Северной

 Объединенная Республика Танзания
 г-н Манонги

 Соединенные Штаты Америки
 г-н Гренелл

## Повестка дня

Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Девятнадцатый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/2005/603)

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в Официальные отчеты Совета Безопасности. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).

05-53156 (R)

Заседание открывается в 10 ч. 15 м.

#### Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

### Ситуация в отношении Демократической Республики Конго

Девятнадцатый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго (S/2005/603)

Председатель (говорит по-английски): Я хотел бы информировать Совет о том, что мною получено письмо от представителя Демократической Республики Конго, в котором он просит пригласить его принять участие в обсуждении вопроса, стоящего на повестке дня Совета. В соответствии со сложившейся практикой я предлагаю, с согласия Совета, пригласить данного представителя для участия в обсуждении без права голоса согласно соответствующим положениям Устава и правилу 37 временных правил процедуры Совета.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

По приглашению Председателя г-н Илека (Демократическая Республика Конго) занимает место за столом Совета.

**Председатель** (*говорит по-английски*): Сейчас Совет Безопасности приступает к рассмотрению вопроса, стоящего на его повестке дня. Заседание Совета проводится в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе проведенных ранее консультаций.

Вниманию членов Совета представлен документ S/2005/603, в котором содержится девятнадцатый доклад Генерального секретаря о Миссии Организации Объединенных Наций в Демократической Республике Конго. Вниманию членов Совета представлен также документ S/2005/614, в котором содержится текст проекта резолюции, подготовленный в ходе прошедших ранее в Совете консультаций.

Насколько я понимаю, Совет готов приступить к голосованию по представленному на его рассмотрение проекту резолюции. Если нет возражений, я ставлю сейчас проект резолюции на голосование.

Поскольку возражений нет, решение принимается.

Проводится голосование поднятием руки.

#### Голосовали за:

Алжир, Аргентина, Бенин, Бразилия, Греция, Дания, Китай, Объединенная Республика Танзания, Российская Федерация, Румыния, Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии, Соединенные Штаты Америки, Филиппины, Франция и Япония.

**Председатель** (*говорит по-английски*): За проект резолюции подано 15 голосов. Проект резолюции принимается единогласно в качестве резолюции 1628 (2005).

На этом Совет Безопасности завершил нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 10 ч. 20 м.